

# 三条南ロータリークラブ週報

Sanjo Minami Rotary Club

2010. 3.29

No.1947  
No.30



出席率	会員54名中41名
先々週の出席率	87.50%
先週の メイクアップ	3/17 三条RCへ 安達 裕君 草野恒輔君 武藤昭三君 永桶俊一君 野島廣一郎君 坪井正康君 若井 博君 吉井正孝君
	3/18 訪比使節団報告会（柏崎）へ 三野輪明人君 野崎正明君
	3/18 見附RCへ 荻澤喜一郎君
	3/23 分水RCへ 荻澤喜一郎君
	3/27 R財団セミナー（柏崎）へ 野崎正明君 坂井範夫君 田代徳太郎君
	3/28 村上RC50周年記念式典へ 馬場信彦君 荒澤威彦君



## 会長挨拶

三条南ロータリークラブ 会長  
佐藤 嘉男

挨拶をさせていただきます。

先週、桜の開花のニュースが流れましたが、明日まで冬型の天気図になっています。昨日の私の組合のゴルフも雪のため中止で、朝、ヨネックスまでドライブしただけに終わってしまいました。この天候不順、皆様、どうぞくれぐれもご自愛下さい。

ここ 2 ヶ月位、鉄鋼関係の景気はだいぶ持ち直し、高炉では、9 割近い操業になっていますが、大半が輸出のため、私のような鋼材二次流通業においては、内需がまだまだ低迷したままですので、全鉄連調べは、2 月に赤字比率が 56%になり、14 ヶ月ぶりに回復しました。

そんな中で、世界の鉄鋼業界では、中国やインドをはじめとする新興国の経済成長を背景に原油や金属などの需給構造が激変しています。資源高の中で、中国やロシアの資源囲い込みなどの資源ナショナリズムの動きと資源大手企業が資源を軸に川下産業を支配しようとする資源帝国主義の動きがあります。需要拡大に加え、価格高騰の背景には、供給側で資源の囲い込みや寡占化があります。

ブラジル資源大手バーレが鉄鉱石価格をいままで一年契約だった物を市場連動の短期契約で決める新方式導入を今月決めました。

鉄鋼メーカーの輸入価格は、2009 年度 55 ドルを 2 倍近くの 100 ドル超に引き上げを発表しましたが、足元の価格は資源側が供給を絞っているため、150 ドル程度に上昇しています。

また、原料炭は、オーストラリアのBMAが 4~6 月契約分を 09 年度比 55%の大幅値上げを発表しました。BMAは、いままで年間契約だった

## 四つのテスト

一言行はこれに照らしてから

- I 真実かどうか
- II みんなに公平か
- III 好意と友情を深めるか
- IV みんなのためになるか どうか



国際ロータリー会長 ジョン・ケニー [スコットランド]  
 第2560地区ガバナー 植木 康之 [柏崎]  
 第4分区AG 米山 忠俊 [三条北]  
 会長 佐藤 嘉男  
 幹事 荒澤 威彦  
 S A A 熊 倉 高 志

事務局 〒955-8666 三条市旭町2-5-10  
**三条信用金庫 本店内**  
 TEL 0256-35-3477 FAX 0256-32-7095  
 E-mail info@sanjo-minami.jp  
 URL http://www.sanjo-minami.jp

物を、四半期契約への移行も提案しています。

加えて、鉄スクラップの国内相場の上昇が止まりません。今月1月トン24,000円から50%以上も上がり、38,000円まで上昇しました。中国・韓国・台湾の景気回復に伴い注文が殺到し、国内でも不況のためスクラップが集まらず高値になっています。

台湾では鉄スクラップの輸出制限を実施し、韓国は政府が鉄スクラップの備蓄に乗り出しています。原材料の確保は、工業国にとって死活問題ですので、日本も貴重な地上資源を、日本の資源戦略にすべきとの意見も出ています。

これら原油や鉄鉱石、石炭などの資源価格の上昇が、みずほ総研の試算で、2010年暦年で最大5兆円近い負担増があるとまとめました。産業界全体で、営業余剰金を8.3%下押しとなります。

足元での資源価格上昇に拍車がかかれば、景気が再び悪化に向かうリスクがあります。

不況の中の値上げをどうするか？ 今一番の問題です。

## 表彰



### 吉井 正孝 君

(財)米山記念奨学会より  
米山奨学生カウンセラーとして感謝状が贈られました。

※2年間、米山奨学生タキ・コフィ・アルフォンソ君（長岡技術科学大学院生）のカウンセラーを務められました。

## 幹事報告

荒澤 威彦 幹事

### 東山ガバナーエレクト事務所より 2010～11年度地区協議会開催のご案内

日時 2010年5月22日(土) 10:00～18:30  
会場 デュオ・セレッソ (上越市西城町3-5-20)  
義務出席者 2010～11年度 地区役員、地区委員会委員  
クラブ会長、幹事、クラブ奉仕、会員増強、職業奉仕、社会奉仕、国際奉仕、  
世界社会奉仕・青少年交換、新世代奉仕、ロータリー財団、米山奨学 各委員長

### 豊栄ロータリークラブより 創立40周年記念式典のご案内

日時 2010年6月12日(土) 13:50～18:00  
会場 新潟市北区文化会館

### 三条ロータリークラブより 2010～11年度市内4RC会長幹事会のご案内

日時 2010年4月19日(月) 18:30～  
会場 越前屋ホテル  
※ 2010～11年度 荻澤AG 大湫会長 野崎幹事 出席予定

## 市内4RC合同例会(講演会)のご案内

とき 2010年4月21日(水) 12:30開会 ～13:30  
会場 ハミングプラザVIP グランドホール  
講師 敬和学園大学 学長 鈴木 佳秀 様  
「古代メソポタミアの法典にみる家族の幸福」

※11:45から食事の用意が来ています。

お出でになられた方から順次お召し上がりのうえ、12:25までに講演会場にお入り下さい。

なお、遅れた方もお食事を済ませ、後方のお席にお着き下さい。

※南RCは4月26日(月)の例会を合同例会に振替致します。

※合同例会ご欠席の場合は、26日(月)にご記帳にて欠席の補填をお願い致します。

なお、北RCは20日(火)例会が、東RCは22日(木)例会が振替となります。こちらでもご記帳いただけます。

3月27日、柏崎において開催されました「ロータリー財団セミナー」にて、  
**2009-2010年度ロータリー財団 地区補助金 支給通知書** をいただきましたことご報告申し上げます。

プロジェクト名

「AEDの設置及び救命救急講習会の開催」

支給決定額 US\$ 3,810

## 旬例会のご案内

春風に心躍る季節、恒例の「旬例会」を下記のとおり開催いたします。多くの皆様のご出席をお待ちしております。

と き 2010年4月12日(月)  
 ところ 越後長野温泉 嵐渓荘 (TEL47-2211)  
 集合場所・時間 ①便：お風呂でゆったりコース (\*フェイスタオルが用意されています)  
 三条市役所前 PM 5:00 集合・出発  
 ②便：さっぱり宴会コース 三条市役所前 PM 6:00 集合・出発  
 → 三条到着は9:40頃の予定です。

会 費 3,000円  
 キャンセル 4月9日(金) PM5:00 までにご連絡下さい。それ以降につきましては会費ご負担いただきます。

# ニコニコボックス

NIKO-NIKO BOX

~ 3月29日 22,000円  
 今年度累計 524,000円~

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>相田君</b> 去る1月19日、新潟大学病院に慢性腎不全のため緊急入院し、2月20日に退院しましたが、血液透析のため塚野目診療所に週三日通院しています。<br/>                 当南クラブから、佐藤会長、荒澤幹事よりお見舞いただき恐縮しています。誠に有難うございました。体の具合もよく、透析も火・木・土としましたので、例会に出席することができます。よろしくお祈いします。</p> <p><b>葦澤君</b> (第4分区AG) 2010~11年度の東山ガバナーから第4分区AGのご指名をいただきました葦澤です。クラブには大変お世話になりますが、宜しくお祈い致します。</p> <p><b>佐藤(嘉)君</b> 昨日の村上RC50周年、馬場パストガバナー荒澤幹事出席ご苦勞様でした。相田さん、今日から例会出席有難うございます。くれぐれもご自愛下さい。</p> <p><b>荒澤君</b> 葦澤さん、卓話お祈い致します。また寒くなってきました。お身体にご注意下さい。</p> | <p><b>吉井君</b> 米山奨学生でお世話になったタキ君が、先週、長岡技大を卒業。土曜日、富山県滑川市に引っ越して行きました。皆様によろしく・・・とのことでした。</p> <p><b>坪井君</b> 三寒四温とはいえ今年は少しひどすぎます。昨日の三条メディカルカルコンペは雪で中止でした。葦澤さんの卓話、楽しみにしています。</p> <p><b>馬場(信)君、坂井(範)君、野崎君</b> 葦澤さん、卓話ご苦勞様です。楽しみにしています。</p> <p><b>安達君</b> 都合で早退させていただきます。葦澤さん、申し訳ございません。</p> <p><b>赤塚君、草野君、田代君、渡邊(久)君</b> BOXに協力致します。</p> <p><b>野中君</b> BOX担当です。ご協力有難うございました。</p> |
|---|---|

## 第2回クラブ訪問

荑澤喜一郎 2010~11 年度第4分区AG



2010~11 年度 R I 第 2560 地区 東山 昶也 ガバナー から 第 4 分区 アシスタント ガバナー の ご 指 名 を いた だ き ま し た 荑 澤 で す。 第 2 回 クラブ 訪 問 に 参 り ま し た。

2 月 20 日 (土) に 「第 4 分区 次 年 度 会 長 幹 事 会」 を 開 催 し、 大 溪 次 年 度 会 長 より ご 出 席 いた だ き ま し た。 ま た、 3 月 13 日 (土) に は 高 田 で 「P E T S」 が 開 催 さ れ、 5 月 22 日 (土) に は 「地 区 協 議 会」 が、 同 じ く 高 田 で 開 け ら れ、 7 月 より 2010~11 年 度 の 本 番 に 入 り ま す。

新 年 度 に 入 り ま す と 早 々 に 「第 4 分 区 I M」 を 当 南 R C が ホ ス ト 役 を 務 め、 9 月 4 日 (土) に 燕 三 条 ワ シ ン ト ン ホ テ ル で 開 催 致 し ま す。 テ ー マ 「熱 き 心 で わ が ロ ー タ リ ー ク ラ ブ を 語 る」 で、 全 ク ラ ブ の 会 長 か ら 発 表 を お 願 い し た い と 考 え て お り ま す。

次 回 の A G と し て の ク ラ ブ 訪 問 は、 7 月 12 日 (月) に 「ガ バ ナ ー 公 式 訪 問 前 の 事 前 訪 問」、 そ し て 東 山 ガ バ ナ ー 公 式 訪 問 は 7 月 26 日 (月) で す。

馬 場 ガ バ ナ ー 年 度 に は、 地 区 大 会 等 諸 事、 皆 様 の ご 協 力 を いた だ き、 大 変 お 世 話 に な り 有 難 う ご ざ い ま し た。 次 年 度 は 東 山 ガ バ ナ ー と 第 4 分 区 内 ク ラ ブ と の パ イ ブ 役 と し て 務 め を 果 た し た い と 思 い ま す。 ご 支 援、 ご 協 力 を よ ろ し く お 願 い 申 し 上 げ ま す。

次 年 度 に つ い て . . .

- R I 会 長 : レ イ ・ ク リ ン グ イ ン ス ミ ス 氏 (ア メ リ カ ・ ミ ズ ー リ 州 カ ー ク ス ビ ル R C)  
R I テ ー マ 「地 域 を 育 み 大 陸 を つ な ぐ」
- 第 2560 地 区 ガ バ ナ ー : 東 山 昶 也 氏 (高 田 R C)  
地 区 テ ー マ 「友 誼 一 地 域 と と も に」 地 区 運 営 方 針 「熱 意 あ る 行 動 こ そ 奉 仕 の 本 質」
- 『第 4 分 区 合 同 懇 談 会』 . . . ガ バ ナ ー の ご 希 望 に よ り、 各 ク ラ ブ の 公 式 訪 問 時 で の 懇 親 会 を せ ず、 第 4 分 区 最 後 の 公 式 訪 問、 2010 年 11 月 4 日 の 三 条 東 R C 公 式 訪 問 後、 三 条 市 内 に て 開 催 予 定。  
各 ク ラ ブ か ら 会 長、 幹 事、 四 大 奉 仕 委 員 長 の 出 席 を お 願 い し た い と 考 え て い ま す。
- 分 区 内 で の 「現 況 報 告 書」 の 交 換 の お 願 い . . . お 互 い の ク ラ ブ 運 営 の 参 考 に な れ ば
- 分 区 内 の メ ー ク ア ッ プ 料 (登 録 料) を 無 料 に し て は . . . の 提 案  
・ 出 席 率 の 向 上 に 役 立 た な い か ?      ・ 登 録 料 は ク ラ ブ 間 で 精 算 し て は . . .
- ロ ー タ リ ー 情 報 集 の 配 布 の 提 案  
「R O T A R Y m i n i D I G E S T」 を 改 正 し、 I M 時 に 分 区 内 全 メ ン バ ー に 配 布 し て は . . .

## ROTARY NEWS

## 「友」インターネット速報 No. 422 2010年 3月 30日

4 力 国 の ロ ー タ リ ア ン が、 カ ー タ ー セ ン タ ー お よ び ガ ー ナ 保 健 庁 と 協 力 し て、 同 国 か ら ギ ニ ア 虫 を 撲 滅 す る 活 動 に 取 り 組 ん で い ま す。

2005 年 以 来、 カ ナ ダ、 ガ ー ナ、 ス イ ス、 米 国 の 13 地 区 か ら ク ラ ブ が 手 を 組 み、 ガ ー ナ 北 部 の 僻 村 に き れ い な 飲 み 水 を 提 供 す る た め、 財 団 マ ッ チ ン グ ・ グ ラ ン ト の 支 援 を 受 け て 6 つ の プ ロ ジ ェ ク ト を 実 施 し て い ま す。 こ れ ら の ロ ー タ リ ア ン は、 カ ー タ ー セ ン タ ー と ガ ー ナ 政 府 が 連 携 し て 実 施 し て い る 「ギ ニ ア 虫 撲 滅 プ ロ グ ラ ム」 に 参 加 し、 井 戸 や 水 シ ス テ ム を 最 も 必 要 と す る 場 所 の 特 定 に 当 た っ て い ま す。

「(カ ー タ ー セ ン タ ー と ガ ー ナ 政 府 が) ギ ニ ア 虫 の 患 者 が 発 生 し た 地 点 を 私 た ち に 知 ら せ て く れ る の で、 そ こ に 井 戸 を 設 置 す る 必 要 が あ る と 判 断 で き る の で す」と 話 す の は、 米 国 バ ー ジ ニ ア 州、 ロ ッ キ ー マ ウ ン ト ・ ロ ー タ リ ー ・ ク ラ ブ 会 長 で あ る ウ ォ ル タ ー ・ ヒ ュ ー 氏 で す。 同 ク ラ ブ は、 2006 年 か ら こ の 活 動 に 関 わ っ て い ま す。



ギニア虫の入ったボトルを見せる少女。ガーナにて

「『(財団の) 未来の夢計画』が始まる前から、私たちは未来の夢を実践していたわけです。複数のクラブ、複数の地区が、複数の国で、非政府組織 と協力して活動してきました」

ガーナにおけるギニア虫の発生数は、2006年の4,136件から、2009年の242件にまで大幅に減りました。今年度2月までにはわずか4件の発生しか報告されておらず、これは発生が半年に3件不足であることを示しています。

「12月までにはガーナにおける撲滅の“勝利宣言”ができることを期待している」とヒュー氏。「それから12カ月経っても発生がなければ、撲滅が正式に証明されます」

ギニア虫は、寄生虫の幼虫を含む汚染水を飲んだ人が感染する病気です。体内で成虫するまでに1年かかり、その大きさは3フィートにも上ります。その後、皮下に水泡ができ、激しい痛みを伴うため、患者は長期にわたって苦しみ、時に身体障害をもたらすこともあります。

寄生虫が繁殖している地域を対象に、井戸掘りや水システム設置のためのマッチング・グラントが提供されています。そのうちのある活動では、シンガに近い僻村部に太陽熱による水システムが設置されました。また、ほかのプロジェクトでは、風力発電による給水システムが敷かれ、遠く離れた村に水を供給しています。清浄水の提供はギニア虫撲滅活動の一環であり、これに加えて治療や教育などの活動が行われています。

井戸の修理にもロータリアンが手を貸しています。水の管理、資金の節約、井戸・水システムの維持・修理を担当する水・衛生委員会を村に設置するため、ロータリアンが援助している、とヒュー氏は述べます。

「ロータリーが強調している事項のひとつが、持続可能性です」とヒュー氏。「それを念頭に、私たちは井戸の設置を人々に呼びかけています。通常、地元の人々が活動に参加し、土地を整備したり、作業員たちに食事を提供したりと、できる限りの協力をしてくれます。ですから、プロジェクトが完了したら、これらの井戸は、単にロータリーから寄贈されたものではなく、彼ら自身が作ったものであるという自覚が生まれるんです」

ガーナ北部にある、会員25人不足のタマレ・ロータリー・クラブが、2つの活動を除き、すべてのマッチング・グラント・プロジェクトの実施国側提唱者となりました。また、創立2年のスヤニ・セントラル・ロータリー・クラブが、残る2件のプロジェクトの提唱者となりました。

「タマレのロータリアンの貢献は素晴らしいものでした。3つの州を奔走してこの病の撲滅に身を捧げています」とヒュー氏は話します。「少人数のクラブがこれほどの功績を残していることは、見事としか言いようがありません。小人数のクラブでも大きな貢献が果たせることを、身をもって実証してくれました」



## 4月のお祝い

### 会員誕生

2日 佐藤栄祐君                      5日 嘉瀬 修君                      11日 野水孝男君  
14日 安達 裕君                      20日 若井 博君

### 夫人誕生

8日 野崎裕子(正明)さん                      14日 渡邊ノブ子(久晃)さん  
24日 馬場美恵子(眞樹)さん                      30日 馬場静子(一敏)さん

### 結婚記念

5日 坂本洋司君・満寿子さん                      9日 鈴木園彦君・朝子さん                      10日 渡邊久晃君・ノブ子さん  
17日 丸山徹夫君・光子さん                      25日 永桶俊一君・京子さん                      26日 野島廣一郎君・優子さん  
29日 松崎孝史君・恵さん

## 表紙について

横山 大観 (よこやま たいかん)  
茨城県出身(1868-1958)

■「夜桜」 1929年(昭和4年)作  
大倉集古館蔵

ロータリーの友 1996年4月号表紙より

三條南ロータリークラブ週報

2010. 3.29  
No.1947 No.30